ISO 639-3 Registration Authority

Request for New Language Code Element in ISO 639-3

This form is to be used in conjunction with a “Request for Change to ISO 639-3 Language Code” form

Date: 2014-8-28

Name of Primary Requester: Josh Dyer

E-mail address: joshua_dyer at gial dot edu

Names, affiliations and email addresses of additional supporters of this request:

Associated Change request number: 2014-058 (completed by Registration Authority)

Tentative assignment of new identifier: gku (completed by Registration Authority)

PLEASE NOTE: This completed form will become part of the public record of this change request and the history of the ISO 639-3 code set. Use Shift-Enter to insert a new line in a form field (where allowed).

1. NAMES and IDENTIFICATION

a) Preferred name of language for code element denotation:

ǂUngkue

b) Autonym (self-name) for this language:

c) Common alternate names and spellings of language, and any established abbreviations:

ǁKxau

d) Reason for preferred name:

more common in current literature

e) Name and approximate population of ethnic group or community who use this language (complete individual language currently in use):

f) Preferred three letter identifier, if available: gku

Your suggestion will be taken into account, but the Registration Authority will determine the identifier to be proposed. The identifiers is not intended to be an abbreviation for a name of the language, but to serve as a device to identify a given language uniquely. With thousands of languages, many sets of which have similar names, it is not possible to provide identifiers that resemble a language name in every case.

2. TEMPORAL DESCRIPTION and LOCATION

a) Is this a

☐ Living language

☐ Nearly extinct/secondary use only (includes languages in revival)

☒ Recently extinct language

☐ Historical language

☐ Ancient language

☐ Artificially constructed language

☐ Macrolanguage

Request for New Language Code Element in ISO 639-3, page 1
(Select one. See explanations of these types at http://www.sil.org/iso639-2D3/types.asp)

For individual languages, also complete:

b) Countries where used:
   South Africa

c) Region within each country: towns, districts, states or provinces where used. Include GPS coordinates of the approximate center of the language, if possible:
   near the Orange and Vaal rivers

d) For an ancient or historical language, give approximate time frame; for a recently extinct language, give the approximate date of the last known user’s death after 1929

3. MODALITY AND LINGUISTIC AFFILIATION
   a) This language is: [ ] Signed [ ] Spoken [x] Attested only in writings
   b) Language family, if classified; origin, if artificially constructed:
      (Khoisan) > Tuu > !Ui > Vaal-Orange

c) Closest language linguistically. For a Macrolanguage, list the individual languages (adopted and/or proposed) to be included in its group. For signed language, note influence from other signed or spoken languages:
   Nǀu [ngh]

4. LANGUAGE DEVELOPMENT AND USE
   a) What written literature, inscriptions or recordings exist in this language? Are there newspapers, radio or television broadcasts, etc.?:

   b) Is this language officially recognized by any level of government? Is it used in any levels of formal education as a language of instruction (for other subjects)? Is it taught in schools?:

   c) Comment on factors of ethnomlinguistic identity and informal domains of use:
**SOURCES OF INFORMATION**

You do not need to repeat sources previously identified in the form, “Request for Change to ISO 639-3 Language Code”

a) First-hand knowledge. Describe:

b) Knowledge through personal communication. Describe:

c) Knowledge from published sources. Include known dictionaries, grammars, etc. (please give complete bibliographical references):

**Please return this form to:**

ISO 639-3 Registrar
SIL International, Office of Language Information Systems
7500 West Camp Wisdom Road
Dallas, Texas 75236 USA
Email: iso639-3@sil.org
An email attachment of this completed form is preferred.

**Further information:**

If your request for a new language code element is supported by the Registration Authority as a formal proposal, you may be contacted separately by researchers working with the Ethnologue or with LinguistList asking you to provide additional information.

**Sources of documentation for ISO 639-3 identifiers:**


LinguistList. Constructed Languages. [http://linguistlist.org/forms/langs/GetListOfConstructedLgs.html](http://linguistlist.org/forms/langs/GetListOfConstructedLgs.html)